

538972-2026 - Nadmetanje

**Njemačka – Tesarski radovi – Sanierung der Schwimmhalle Schilksee, Hauptbecken;
Ersatzneubau eines Lehrschwimmbeckens, Zimmererarbeiten**

OJ S 148/2026 04/08/2026

**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Radovi**

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-pošta: christoph.meitzner@kiel.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Sanierung der Schwimmhalle Schilksee, Hauptbecken; Ersatzneubau eines Lehrschwimmbeckens, Zimmererarbeiten

Opis: Zimmererarbeiten

Identifikacijska oznaka postupka: c8da814e-c44a-4bc8-a5f2-d2051fca95f3

Interna identifikacijska oznaka: 60.5.906.26

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45422000 Tesarski radovi

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Soling 20

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24159

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Schwimmhalle Schilksee

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMG2A# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtv.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die

Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 20.08.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Verstoß führt zum Ausschluss.

Pranje novca ili financiranje terorizma: Verstoß führt zum Ausschluss.

Prijevarena: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korupcija: Verstoß führt zum Ausschluss.

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveze plaćanja poreza: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveza u području radnog prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Nesolventnost: Verstoß führt zum Ausschluss.

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Verstoß führt zum Ausschluss.

Suspendirane poslovne aktivnosti: Verstoß führt zum Ausschluss.

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Verstoß führt zum Ausschluss.

Teški poslovni prekršaj: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Verstoß führt zum Ausschluss.

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Verstoß führt zum Ausschluss.

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Verstoß führt zum Ausschluss.

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Sanierung der Schwimmhalle Schilksee, Hauptbecken; Ersatzneubau eines Lehrschwimmbeckens, Zimmererarbeiten

Opis: Sanierung der Schwimmhalle Schilksee, Hauptbecken; Ersatzneubau eines Lehrschwimmbeckens

Interna identifikacijska oznaka: 60.5.906.26

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45422000 Tesarski radovi

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Soling 20

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24159

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Schwimmhalle Schilksee

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/10/2026

Datum završetka trajanja: 31/01/2028

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Nachweis über die Präqualifikation - wenn nicht präqualifiziert: Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung - vollständig ausgefülltes Formblatt 221 / 222 VHB - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 VHB

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: -Eintragung in das Handelsregister

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Eintragung in das Berufsregister

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Allgemeiner Jahresumsatz

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Nachweis einer beruflichen Risikohaftpflichtversicherung

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Anteil der Unterauftragsvergabe

Kriterij: Broj menadžerskog osoblja

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Anzahl der Führungskräfte

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - durchschnittliche jährliche Belegschaft der letzten drei Geschäftsjahre

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Niedrigster Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMG2A/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMG2A>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMG2A>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 03/09/2026 08:10:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 2 Mjeseci

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Unterlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 03/09/2026 08:10:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Dodatne informacije: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB/A nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Organizacije**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registracijski broj: 01002-000006000-77

Poštanska adresa: Andreas-Gayk-Straße 31

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24103

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Immobilienwirtschaft - Abt.
E-pošta: christoph.meitzner@kiel.de
Tel.: +49 4319013562
Internet: <https://www.kiel.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister
Registracijski broj: 01002-000000200-17
Poštanska adresa: Fleethörn 9
Grad: Kiel
Poštanski broj: 24103
Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle
E-pošta: zentralevergabestelle@kiel.de
Tel.: +49 4319012779
Faks: +49 43190161301
Internet: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Registracijski broj: keine Angabe
Poštanska adresa: Düsternbrooker Weg 94
Grad: Kiel
Poštanski broj: 24105
Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@wimi.landsh.de
Tel.: +49 4319884542

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 8606b8e5-97b5-463e-8c64-4d67563b5eea - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 03/08/2026 09:50:32 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 538972-2026

Broj izdanja SL S-a: 148/2026

Datum objave: 04/08/2026